



**Veterinary Certificate for Fresh Meat for Transit and/or Storage in the European Union
– Lithuanian Version**

ŠALIS: United States

ES veterinarijos sertifikatas

I dalis: Informacija apie siuntimą išsiuntimą	I.1. Siuntėjas Pavadinimas		I.2. Sertifikato numeris		I.2.a					
	Adresas		I.3. Centrinė kompetetinga institucija							
	Tel. Nr.		I.4. Vietinė kompetetinga institucija							
	I.5. Gavėjas Pavadinimas		I.6. Asmuo, atsakingas už siuntą ES teritorijoje Pavadinimas							
	Adresas		Adresas							
	Pašto kodas		Pašto kodas							
	Tel. Nr.		Tel. Nr.							
	I.7. Kilmės šalis	ISO kodas	I.8. Kilmės regionas	Kodas		I.9. Paskirties šalis	ISO kodas	I.10. Paskirties regionas	Kodas	
	I.11. Kilmės vieta		I.12. Paskirties adresas							
	Pavadinimas		Patvirtinimo numeris		Muitinės sandėliui <input type="checkbox"/>		Tiekėjui laivams <input type="checkbox"/>			
	Adresas				Pavadinimas		Patvirtinimo numeris			
					Adresas					
					Pašto kodas					
	I.13. Pakrovimo vieta		I.14. Išvykimo data							
	I.15. Transporto priemonė		I.16. Įvažiavimas į ES PKP							
Lėktuvas <input type="checkbox"/>		Laivas <input type="checkbox"/>		Geležinkelio vagonas <input type="checkbox"/>						
Kelio transporto priemonė <input type="checkbox"/>		Kita <input type="checkbox"/>		I.17. CITES Nr.						
Identifikacija: Dokumento numeris:										
I.18. Prekės aprašymas		I.19. Prekės kodas (HS kodas)								
					I.20. Kiekis					
I.21. Produktų temperatūra		I.22. Pakuočių skaičius								
Aplinkos temperatūros <input type="checkbox"/>		Atšaldyti <input type="checkbox"/>		Užšaldyti <input type="checkbox"/>						
I.23. Konteinerio identifikacija/Plombos numeris		I.24. Įpakavimas								
I.25. Prekės patvirtintos šiam tikslui										
		Žmonių maistui <input type="checkbox"/>								
I.26. Už tranzitą į trečiąją šalį ES atžvilgiu		I.27.								
Trečioji šalis		ISO kodas								
I.28. Prekių identifikavimo duomenys										
Rūšys (Mokslinis pavadinimas)		Prekės tipas		Apdorojimo būdas		Įmonių patvirtinimo numeris		Skerdykla		
						Pjaustymo įmonė		gamybos įmonė		
Pakuočių skaičius		Grynasis svoris								

(Signature of Official Veterinarian)

Export Stamp Here



ŠALIS – United States

Pavyzdys TRANZITAS / SANDĖLIAVIMAS

II dalis. Sertifikavimas	II.	Informacija apie sveikatą	II.a.	Sertifikato numeris	II.b.
	II.1	Gyvūnų sveikumo patvirtinimas			
	Aš, toliau pasirašęs valstybinis veterinarijos gydytojas, patvirtinu, kad I dalyje apibūdinta šviežia mėsa:				
	II.1.1 yra iš šalies arba regiono, iš kurio tuo metu, kai gyvūnai buvo skerdziami, buvo leidžiama importuoti į EB, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 206/2010 II priedo 1 dalyje, ir				
	II.1.2 atitinka taikytinus gyvūnų sveikatos reikalavimus, nustatytus gyvūnų sveikumo patvirtinime sertifikato pavyzdyje [BOV] [OVI] [POR] [EQU] [RUF] [RUW] [SUF] [SUW] [EQW] ⁽¹⁾ , pateiktame Reglamento (ES) Nr. 206/2010 II priedo 2 dalyje, ir				
	II.1.3 yra gauta iš gyvūnų, paskerstų ir apdorotų (metai, mėnuo, diena) arba tarp (metai, mėnuo, diena) ir (metai, mėnuo, diena) ⁽²⁾ .				
	Pastabos				
	Sertifikatas skirtas tranzitu vežamai ir sandėliuojamai toliau nurodytų gyvūnų mėsai pagal Direktyvos 97/78/EB 12 straipsnio 4 dalį arba 13 straipsnį:				
	– toliau nurodytų gyvūnų šviežiai mėsai, įskaitant smulkintą mėsa:				
	(1) naminių galvijų (įskaitant <i>Bubalus</i> ir <i>Bison</i> rūšių galvijus ir jų mišrūnus) (pavyzdys BOV);				
	(2) naminių avių (<i>Ovis aries</i>) ar naminių ožkų (<i>Capra hircus</i>) (pavyzdys OVI);				
	(3) naminių kiaulių (<i>Sus scrofa</i>) (pavyzdys POR);				
	– toliau nurodytų gyvūnų šviežiai mėsai, išskyrus smulkintą mėsa:				
	(4) naminių neporanagių (<i>Equus caballus</i> , <i>Equus asinus</i> ir jų mišrūnų) (pavyzdys EQU);				
	– toliau nurodytų gyvūnų šviežiai mėsai, išskyrus subproduktus ir smulkintą mėsa:				
	(5) ūkiuose auginamų laukinių <i>Artiodactyla</i> būrio gyvūnų (išskyrus galvijus (įskaitant <i>Bison</i> ir <i>Bubalus</i> rūšių galvijus ir jų mišrūnus), <i>Ovis aries</i> , <i>Capra hircus</i> , <i>Suidae</i> ir <i>Tayassuidae</i>) ir <i>Rhinocerotidae</i> bei <i>Elephantidae</i> šeimų gyvūnų (pavyzdys RUF);				
	(6) laukinių <i>Artiodactyla</i> būrio gyvūnų (išskyrus galvijus (įskaitant <i>Bison</i> ir <i>Bubalus</i> rūšių galvijus ir jų mišrūnus), <i>Ovis aries</i> , <i>Capra hircus</i> , <i>Suidae</i> ir <i>Tayassuidae</i>) ir <i>Rhinocerotidae</i> bei <i>Elephantidae</i> šeimų gyvūnų (pavyzdys RUW);				
	(7) ūkiuose auginamų laukinių <i>Suidae</i> , <i>Tayassuidae</i> arba <i>Tapiridae</i> šeimų gyvūnų (pavyzdys SUF);				
	(8) laukinių <i>Suidae</i> , <i>Tayassuidae</i> arba <i>Tapiridae</i> šeimų gyvūnų (pavyzdys SUW);				
	(9) laukinių neporanagių <i>Hippotigris</i> (<i>Zebra</i>) pogentės gyvūnų (pavyzdys EQW).				
	Šviežia mėsa – visos šviežios, atšaldytos ar sušaldytos gyvūnų dalys, tinkamos žmonėms vartoti.				
	I dalis				
	• Nuoroda į punktą I.8: Reglamento (ES) Nr. 206/2010 II priedo 1 dalyje nurodytas teritorijos kodas.				
	• Nuoroda į punktą I.11: kilmės vieta: siunčiančios įmonės pavadinimas ir adresas.				
	• Nuoroda į punktą I.12: nurodyti sandėlio laisvojoje zonoje, laisvojo sandėlio, muitinės sandėlio arba laivo tiekėjo adresą (ir patvirtinimo numerį, jeigu žinomas).				

(Signature of Official Veterinarian)

Export Stamp Here



ŠALIS – United States

Pavyzdys TRANZITAS / SANDĖLIAVIMAS

II. Informacija apie sveikatą	II.a. Sertifikato numeris	II.b.						
<ul style="list-style-type: none">Nuoroda į punktą I.15: Registracijos numeris (geležinkelio vagonas ar konteineris ir kelių transporto priemonė), reiso numeris (orlaivis) ar pavadinimas (laivas). Jei gyvūnai iškraunami ir perkraunami, siuntėjas turi pranešti įvežimo į Sąjungą pasienio kontrolės postui.Nuoroda į punktą I.19: nurodyti tinkamą SS kodą: 02.01, 02.02, 02.03, 02.04, 02.05, 02.06, 02.08.90, 02.09, 05.04 arba 15.02.Nuoroda į punktą I.20: nurodyti visą bendrąjį svorį ir visą grynąjį svorį.Nuoroda į punktą I.23: jei tai talpyklos ar dėžės – reikėtų nurodyti talpyklos numerį ir plombos numerį (jei taikoma).Nuoroda į punktą I.28: <i>prekės pobūdis</i>: nurodyti „nesmulkinta skerdena“, „skerdenos pusė“, „skerdenos ketvirčiai“, „išpjovos“ arba „smulkinta mėsa“.Nuoroda į punktą I.28: <i>apdorojimo būdas</i>: Jei sušaldyta, nurodyti išpjovų ir (arba) gabalų sušaldymo datą (metai, mėnuo). <p>II dalis</p> <p>(1) Palikti tinkamą variantą.</p> <p>(2) Skerdimo data ar datos. Šios mėsos neleidžiama importuoti, jei ji buvo gauta iš gyvūnų, paskerstų prieš leidimo eksportuoti į Sąjungą iš I.7 ir I.8 punktuose nurodytos trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies išdavimą arba laikotarpiu, kai taikomos Sąjungos priimtos priemonės, draudžiančios šios mėsos importą iš tos trečiosios šalies, teritorijos ar jos dalies.</p>								
<p>Valstybinis veterinarijos gydytojas</p> <table><tr><td>Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)</td><td>Kvalifikacija ir pareigos</td></tr><tr><td>Data</td><td>Parašas</td></tr><tr><td>Antspaudas</td><td></td></tr></table>			Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)	Kvalifikacija ir pareigos	Data	Parašas	Antspaudas	
Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)	Kvalifikacija ir pareigos							
Data	Parašas							
Antspaudas								

(Signature of Official Veterinarian)

Export Stamp Here